

[Texte]

Mr. McGrath: But there are no members on this side of the House who were added after 10.00 a.m., Mr. Chairman. But if there were members from the government side who were put on the committee after 10.00 a.m., I would suggest that that is, to say the least, improper.

The Chairman: I do not know, Mr. McGrath. I have been told by my Clerk that Mr. MacDonald was on after 10.00 a.m. But I am sure that you are right, that there have been members on both sides added after 10.00 a.m.

Mr. McGrath: Mr. MacDonald was placed on before 10.00 a.m.

The Chairman: Excuse me then, I am sorry.

Mr. MacDonald: I came in after 10.00 a.m. because I went down to register my presence at the external affairs committee, a committee of which I am also a member, which sits at 9.30 a.m.

The Chairman: If you are interested in a roll call because of your motion, I wonder if first we should not decide whether the motion is in order.

Mr. McGrath: I can ask for a roll call anytime of members, and if you want to rule on my motion before that, you have to take the responsibility for that.

Mr. Guay (St. Boniface): Mr. Chairman, I would like to say this, that in the last couple of weeks, the external affairs committee has been sitting at almost the time as the regional development committee. Is there some reason?

The Chairman: Excuse me, Mr. Guay. You have a very good voice, but if you sit down, it is near the microphone.

Mr. Guay (St. Boniface): Mr. Chairman, I would like to look at you right in the eye when I talk to you. So possibly you should stand up if I sit down.

The point is that in most instances the external affairs committee has been sitting at the same time as the regional development committee, and it is most confusing. But I agree with Mr. MacDonald. We were both down there for 9.30 a.m. At least I was, and I thought that if I stayed at the external affairs committee for approximately an hour, and then came up here—I would like to say to Mr. McGrath, I doubt if I have missed a meeting of your regional development committee since we started this session.

I am Vice-Chairman of it. I do not believe that I was ever taken off it. And I am also interested in the external affairs committee. So I thought I would serve on both. I am surprised that Mr. McGrath would question that because even if some of the members...

• 1045

Mr. McGrath: I am not questioning you.

Mr. Guay (St. Boniface): The same occurs in his group and we have never questioned it. In fact, I would suggest very humbly, Mr. Chairman, that possibly his Whip, or their Whip, or the Conservatives should possibly do more of that and we would get more of them than we have today because this is the first time that I have seen so many of them at this Committee for the last eight weeks, I would say.

Mr. McGrath: Mr. Chairman, we have a full complement here today because we are here to vote on the estimates. What I am suggesting to you, Mr. Chairman, is that I would say it is an abuse of the rules of the House to have members placed on a committee after the committee has met and after a question has been put in the committee.

[Interprétation]

M. McGrath: Il n'y a aucun membre de côté de la Chambre qui ont été ajoutés après 10 heures monsieur le président. Cependant, s'il y a des membres du Parti Libéral qui ont été ajoutés au Comité après 10 heures, je crois que ce n'est pas correct.

Le président: Je ne sais pas monsieur McGrath. Le greffier m'a dit que monsieur MacDonald est arrivé après 10 heures. Je crois qu'il y a des membres des deux côtés qui ont été ajoutés après 10 heures.

M. McGrath: Monsieur MacDonald est arrivé avant 10 heures.

Le président: Je m'excuse.

M. MacDonald: Je suis arrivé après 10 heures parce que j'ai dû m'enregistrer au Comité des Affaires extérieures, un comité dont je suis membre et qui siègeait à 9 heures et demie.

Le président: Si vous voulez que l'on fasse la vérification quant aux membres du Comité, je me demande si nous ne devrions pas décider tout d'abord si votre motion est conforme au règlement.

M. McGrath: Je peux demander une vérification en tout temps et si vous voulez tout d'abord savoir si ma motion est conforme au règlement, vous devez en prendre la responsabilité.

M. Guay (St-Boniface): J'aimerais dire que, au cours des dernières semaines, le Comité des Affaires extérieures a siégé presque toujours en même temps que le Comité de l'Expansion économique régionale. Y a-t-il une raison?

Le président: Excusez-moi monsieur Guay. Voulez-vous parler dans le microphone.

M. Guay (St-Boniface): J'aimerais vous voir quand je vous parle. Si je m'assois vous devrez vous lever.

C'est que le Comité des Affaires extérieures a presque toujours siégé en même temps que le Comité de l'Expansion économique régionale, monsieur MacDonald et moi-même nous nous sommes rendus au Comité des Affaires extérieures à 9h30. J'ai pensé rester au Comité des Affaires extérieures pendant 1 heure puis ensuite venir ici... J'aimerais dire à monsieur McGrath que je ne crois pas avoir manqué une seule réunion de votre Comité depuis que la session est commencée.

J'en suis vice-président. Je ne crois pas qu'on m'ait démis de mes fonctions. Je m'intéresse aussi au Comité des Affaires extérieures. J'ai donc décidé de participer aux deux. Je suis surpris que M. McGrath pose des questions là-dessus parce que même si certains des membres...

M. McGrath: Ce n'est pas vous que je questionne.

M. Guay (St-Boniface): La même chose arrive dans ce groupe et nous n'avons jamais posé des questions là-dessus. En fait, je dirai très humblement, monsieur le président, que peut-être son whip ou leur whip, ou les conservateurs devraient peut-être faire plus que cela et nous en obtiendrons plus que nous n'avons aujourd'hui parce que c'est la première fois que j'en vois tant d'entre eux à ce Comité depuis les huit dernières semaines.

M. McGrath: Monsieur le président, nous sommes au complet aujourd'hui parce que nous allons voter les prévisions. Ce que je vous dis, monsieur le président, est que c'est abuser des règles de la Chambre de d'avoir des membres qui viennent au Comité après que le Comité se soit réuni et après que la question a été posée au Comité. Maintenant